

**CERTIFICATO N. 9101.COGE**  
**CERTIFICATE N.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI  
*WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY*

**DWT HOLDING SPA**

VIA MARCO POLO 14 - 35035 MESTRINO (PD) Italy  
UNITA' OPERATIVE/OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per gli altri Siti (n° 6 allegati)  
*View the Annexes for the other Sites (n° 6 pages)*

E' CONFORME ALLA NORMA *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 9001:2015**

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / *FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES*

Progettazione, produzione, commercializzazione e assistenza di pompe, elettropompe,  
gruppi di pompaggio e sistemi elettronici di controllo per acqua fredda, calda ad uso civile,  
industriale ed agricolo e relativi componenti ed accessori  
*Design, production, sale and assistance of pumps, electric pumps, pumping units and electronic  
control systems for cold and hot water, for residential, industrial and agriculture use including  
components and accessories*

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione  
*Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization*

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE  
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

| DATE: | PRIMA CERTIFICAZIONE<br>FIRST CERTIFICATION | EMISSIONE CORRENTE<br>CURRENT ISSUE | SCADENZA<br>EXPIRY |
|-------|---|-------------------------------------|--------------------|
|       | 17/07/1995                                  | 16/05/2024                          | 27/05/2027         |



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



IAF: 18,19,29

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame  
completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a  
reassessment of the entire Management System within three years*



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.

ALLEGATO n. **9101.COGE-1**  
ANNEX No.

**DWT HOLDING SPA**

**DAB PUMPS SPA**  
VIA DEL LAVORO 3 - 36040 VAL LIONA (VI) Italy

Attività:  
Activities:

Produzione di pompe, elettropompe per acqua fredda, calda ad uso civile,  
industriale ed agricolo e relativi componenti ed accessori  
*Production of pumps, electric pumps for cold and hot water, for residential,  
industrial and agriculture use including components and accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO  
SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA  
A: DWT HOLDING SPA

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT  
OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: DWT HOLDING SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9101.COGE  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9101.COGE*

| DATE | PRIMA CERTIFICAZIONE<br>FIRST CERTIFICATION | EMISSIONE CORRENTE<br>CURRENT ISSUE | SCADENZA<br>EXPIRY |
|------|---|-------------------------------------|--------------------|
|      | 17/07/1995                                  | 16/05/2024                          | 27/05/2027         |



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO n. **9101.COGE-2**  
ANNEX No.

## DWT HOLDING SPA

### DAB PUMPS SPA

VIA SAN MARCO 35/33 - 31030 CASTELLO DI GODEGO (TV) Italy

Attività:  
Activities:

Produzione di componenti ed accessori per pompe, elettropompe, gruppi di pompaggio per acqua fredda, calda ad uso civile, industriale ed agricolo  
*Production of components and accessories for pumps, electric pumps, pumping units for cold and hot water, for residential, industrial and agriculture use*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: DWT HOLDING SPA

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: DWT HOLDING SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9101.COGE  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9101.COGE*

| DATE | PRIMA CERTIFICAZIONE<br>FIRST CERTIFICATION | EMISSIONE CORRENTE<br>CURRENT ISSUE | SCADENZA<br>EXPIRY |
|------|---|-------------------------------------|--------------------|
|      | 17/07/1995                                  | 16/05/2024                          | 27/05/2027         |



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9101.COGE  
*This document is part of certificate n. 9101.COGE*

IAF: 18,19

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years*



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO n. **9101.COGE-3**  
ANNEX No.

**DWT HOLDING SPA**

**DAB PUMPS SPA**  
VIA BONANNO PISANO 1 - 56031 BIENTINA (PI) Italy

Attività:  
Activities:

Progettazione e produzione di pompe, elettropompe, gruppi di pompaggio e sistemi elettronici di controllo per acqua fredda, calda ad uso civile, industriale ed agricolo e relativi componenti ed accessori  
*Design and production of pumps, electric pumps, pumping units and electronic control systems for cold and hot water, for residential, industrial and agriculture use including components and accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: DWT HOLDING SPA

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: DWT HOLDING SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9101.COGE  
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9101.COGE

| DATE | PRIMA CERTIFICAZIONE<br>FIRST CERTIFICATION | EMISSIONE CORRENTE<br>CURRENT ISSUE | SCADENZA<br>EXPIRY |
|------|---|-------------------------------------|--------------------|
|      | 17/07/1995                                  | 16/05/2024                          | 27/05/2027         |



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO n. **9101.COGE-4**  
ANNEX No.

## DWT HOLDING SPA

**DAB PUMPS SPA**  
VIA MARCO POLO 14 - 35035 MESTRINO (PD) Italy  
**DWT HOLDING SPA**  
VIA MARCO POLO 14 - 35035 MESTRINO (PD) Italy

Attività:  
Activities:

Progettazione, produzione, commercializzazione e assistenza di pompe, elettropompe, gruppi di pompaggio e sistemi elettronici di controllo per acqua fredda, calda ad uso civile, industriale ed agricolo e relativi componenti ed accessori  
*Design, production, sale and assistance of pumps, electric pumps, pumping units and electronic control systems for cold and hot water, for residential, industrial and agriculture use including components and accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: DWT HOLDING SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: DWT HOLDING SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9101.COGE  
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9101.COGE

| DATE | PRIMA CERTIFICAZIONE<br>FIRST CERTIFICATION | EMISSIONE CORRENTE<br>CURRENT ISSUE | SCADENZA<br>EXPIRY |
|------|---|-------------------------------------|--------------------|
|      | 17/07/1995                                  | 16/05/2024                          | 27/05/2027         |



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO n. **9101.COGE-5**  
ANNEX No.

**DWT HOLDING SPA**

**DAB PUMPS HUNGARY KFT**  
BUDA ERNO - 8800 NAGYKANISZA Hungary

Attività:  
Activities:

Produzione di pompe, elettropompe e sistemi elettronici di controllo per acqua fredda,  
calda ad uso civile, industriale ed agricolo e relativi componenti ed accessori  
*Production of pumps, electric pumps and electronic control systems for cold and hot water,  
for residential, industrial and agriculture use including components and accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO  
SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA  
A: DWT HOLDING SPA

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT  
OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: DWT HOLDING SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9101.COGE  
*FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9101.COGE*

| DATE | PRIMA CERTIFICAZIONE<br>FIRST CERTIFICATION | EMISSIONE CORRENTE<br>CURRENT ISSUE | SCADENZA<br>EXPIRY |
|------|---|-------------------------------------|--------------------|
|      | 17/07/1995                                  | 16/05/2024                          | 27/05/2027         |



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO n. **9101.COGE-6**  
ANNEX No.

## DWT HOLDING SPA

**DAB PUMPS QINGDAO CO. LTD.**

10 XINDONG ROAD, JIULONG TOWN, JIAOZHOU CITY - 266319 QINGDAO (SHANDONG) China

Attività:  
Activities:

Progettazione, produzione e assistenza di pompe, elettropompe, gruppi di pompaggio e sistemi elettronici di controllo per acqua fredda, calda ad uso civile, industriale ed agricolo e relativi componenti ed accessori

*Design, production and assistance of pumps, electric pumps, pumping units and electronic control systems for cold and hot water, for residential, industrial and agriculture use including components and accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: DWT HOLDING SPA

*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: DWT HOLDING SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9101.COGE  
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9101.COGE

| DATE | PRIMA CERTIFICAZIONE<br>FIRST CERTIFICATION | EMISSIONE CORRENTE<br>CURRENT ISSUE | SCADENZA<br>EXPIRY |
|------|---|-------------------------------------|--------------------|
|      | 17/07/1995                                  | 16/05/2024                          | 27/05/2027         |



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

# Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

## DWT HOLDING SPA

VIA MARCO POLO 14 - 35035 MESTRINO (PD) Italy

DAB PUMPS SPA - VIA DEL LAVORO 3 - 36040 VAL LIONA (VI) Italy

DAB PUMPS SPA - VIA SAN MARCO 35/33 - 31030 CASTELLO DI GODEGO (TV) Italy

DAB PUMPS SPA - VIA BONANNO PISANO 1 - 56031 BIENTINA (PI) Italy

DAB PUMPS SPA - VIA MARCO POLO 14 - 35035 MESTRINO (PD) Italy

DAB PUMPS HUNGARY KFT - BUDA ERNO - 8800 NAGYKANISZA Hungary

DAB PUMPS QINGDAO CO. LTD. - 10 XINDONG ROAD, JIULONG TOWN, JIAOZHOU CITY,  
266319 QINGDAO (SHANDONG) P.R. China

has implemented and maintains a  
**Quality Management System**

for the following scope:

**Design, production, sale and assistance of pumps, electric pumps, pumping units and electronic control systems for cold and hot water, for residential, industrial and agriculture use including components and accessories**

which fulfils the requirements of the following standard:

**ISO 9001:2015**

Issued on: **2024/05/16**

Expires on: **2027/05/27**

Registration Number: **IT-824-9101.COGE**



**Alex Stoichitoiu**  
President of IQNET



**Mario Romersi**  
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

**IQNET Members\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic  
Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC  
Colombia ICS Bosnia and Herzegovina INTECO Costa Rica IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea LSQA Uruguay MIRTEC Greece  
MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland NYCE-SIGE Mexico PCBC Poland Quality Austria Austria SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TSE Türkiye YUQS Serbia

\* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)